

**Zeitschrift:** Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer  
**Herausgeber:** Auslandschweizer-Organisation  
**Band:** 12 (1973-1974)  
**Heft:** 46

**Rubrik:** Vie économique

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

C'est le petit déjeuner  
qui décidera de votre dynamisme  
pour la journée...  
Une raison de plus pour ne pas le négliger

SOYEZ L'HÔTE DU  
**PETIT DEJEUNER SUR LES TOITS  
DE BRUXELLES**

et amenez-y vos amis

Devant le large panorama de la ville, vous siroterez notre excellent café accompagné d'extras qui raviront les plus difficiles. Le tout vous donnera la délicieuse sensation de bien vivre et vous mettra en pleine forme pour toute la journée.

Une nouvelle manière de mieux commencer  
la journée à l'HÔTEL



**atlanta**

Bd Adolphe Max 7 - 1000 BRUXELLES  
Tél. : (02) 17 01 20 - Télex : 21.475

REVETEMENTS ANTI-POUSSIÈRE  
TRAITEMENT DE TOUS RECOUVREMENTS DE SOLS  
ENTRETIEN JOURNALIER ET PÉRIODIQUE DE  
BUREAUX - IMMEUBLES - CLINIQUES - STANDS  
DEPOUSSIERAGE PAR LE VIDE  
NETTOYAGE DE TAPIS  
LAVAGE DE VITRES

**Le Netto-Clair** S.P.R.L.  
SPECIALITES  
DECAPAGE CHIMIQUE DES PARQUETS  
SANS POUSSIÈRE  
SHAMPOOING DE TAPIS A SEC  
SUR PLACE

rue Georges Moreau 160  
1070 BRUXELLES  
TEL. 23.70.05

## Vie économique

### LA SUISSE, DE LA PENURIE A LA PROSPERITE

Comment l'économie suisse a-t-elle passé, en moins d'un siècle, du sous-développement à la prospérité? Terre de famine et de disette, elle est aujourd'hui l'un des cinq pays les plus riches du monde. C'est à cette question que répondent R. Nordmann et P. Keller dans leur livre «La Suisse, notre aventure» (versions française et allemande), qui vient de sortir de presse. Les auteurs retracent les débuts de l'industrialisation qui se firent dans des conditions identiques — niveau de vie compris — à celles que connaissent aujourd'hui les pays en voie de développement; ils montrent comment ce décollage difficile s'accompagna d'un intense effort de réflexion politique qui allait donner à la Suisse des structures efficaces et modernes. L'absence de matières premières a conduit l'industrie à une spécialisation fondée sur la valeur ajoutée par le travail. La qualité des produits suisses, qui leur a ouvert tous les marchés mondiaux, a évité à la Suisse de dépendre trop des puissances qui l'entourent. Car, démunie de richesses, la Suisse est condamnée à s'ouvrir au monde. Elle prend plus que jamais aujourd'hui conscience de l'interdépendance de toutes ses activités économiques et politiques en participant aux efforts d'intégration européenne et de remise en ordre des relations commerciales, monétaires et mondiales. Conçu dans la grande tradition de l'édition suisse, agrémenté de nombreuses anecdotes et richement illustré, cet ouvrage fournit une réponse à tous ceux qui s'interrogent sur le phénomène de la prospérité helvétique. (OSEC)

### CONCOURS D'AFFICHES : SUCCES SUISSES A TORONTO

La Foire royale d'agriculture de Toronto, Canada, organise chaque automne un concours international d'affiches auquel participent plusieurs pays. Les affiches suisses répondant aux critères posés par les organisateurs de la manifestation sont régulièrement présentées à ce concours par l'Office suisse d'expansion commerciale (OSEC), Lausanne. Le palmarès 1972 témoigne une fois de plus de l'intérêt que suscitent au Canada les œuvres des graphistes helvétiques. Pour la troisième année consécutive, c'est à une réalisation suisse, «Campari... au bouquet naturel», que le jury a décerné le Grand Prix de l'exposition. Trois autres affiches ont également remporté des prix dans les diverses catégories d'exposition. (OSEC)

## BANQUES SUISSES

Au 31 décembre 1971, la Suisse comptait 54 banques dont la somme du bilan dépassait 500 millions de francs; parmi elles, 38 avaient franchi la limite du milliard.

En million de Fr. s. au 31.12.1971	Somme du bilan	Fonds propres
Union de Banques Suisses .....	38.153	1.779
Société de Banque Suisse .....	36.078	1.621
Crédit Suisse .....	31.072	1.373
Banque Nationale Suisse .....	28.014	89
Banque Cantonale de Zurich .....	9.667	437
Banque Populaire Suisse .....	7.491	418

## FOIRES ET EXPOSITIONS

Parmi les nombreuses foires et expositions d'intérêt international annoncées, mentionnons les manifestations suivantes qui se dérouleront en Suisse au cours du premier semestre de l'année 1973 :

3. - 11.3. - Lausanne	<b>Salon international du tourisme et des vacances</b>
4. - 5.3. - Zurich	<b>Exposition internationale d'échantillons de chaussures</b>
6. - 10.3. - Bâle	<b>INEL - 6<sup>e</sup> Salon international de l'électronique industrielle</b>
6. - 10.3. - Bâle	<b>MEDEX - 2<sup>e</sup> Salon international et congrès de l'électronique et du bioengineering</b>
7. - 12.3. - Zurich	<b>Salon international du cycle et du motorcycle</b>
15. - 25.3. - Genève	<b>43<sup>e</sup> Salon international de l'automobile</b>
1. - 3.4. - Zurich	<b>IMODA - Salon international de la mode pour dames et enfants</b>
6. - 9.4. - Lausanne	<b>Symposium international et exposition de médecine biologique</b>
7. - 17.4. - Bâle	<b>57<sup>e</sup> Foire suisse d'échantillon</b>
28.4. - 8.5. - Berne	<b>BEA - Exposition du commerce, de l'agriculture et de l'industrie</b>
4. - 10.5. - Zurich	<b>GRAPHEX 73 - Exposition pour l'industrie graphique</b>
25.5. - 2.6. - Bâle	<b>FAWEM 73 - 2<sup>e</sup> Exposition de machines-outils et outillage</b>
31.5. - 4.6. - Lausanne	<b>IFAS - Foire internationale d'équipement médical</b>
13. - 20.6. - Berne	<b>Salon international du bâtiment « Bâtiment et architecture 73 »</b>
21. - 24.6. - St-Gall	<b>KOPANTIQUA - Foire et exposition internationales de reproductions d'objets antiques</b>
20. - 25.6. - Bâle	<b>ART 4'73 - 4<sup>e</sup> Salon international d'art</b>

## LA CHIMIE SUISSE DANS LES CINQ CONTINENTS

Les premières usines chimiques suisses à l'étranger ont été créées en 1891 en France, en 1896 en Allemagne et en 1899 en Pologne. Aujourd'hui, outre de multiples agences commerciales et de représentations, l'industrie chimique suisse contrôle des sociétés filiales de production et de recherches dans les cinq continents. Celles-ci fabriquent des produits chimiques selon des procédés mis au point par leur maison-mère en Suisse, importent de ce pays des produits intermédiaires, des substances actives ou des produits semi-finis pour les conditionner à l'intention des marchés locaux ou régionaux, ou encore effectuent des recherches spé-

cifiques en collaboration avec les maisons-mères. Il faut relever que l'effectif du personnel employé par les filiales - elles se trouvent dans plus de 50 pays du monde - est supérieur à celui des maisons-mères : les quatre entreprises chimiques bâloises à caractère multinational occupent quelque 140.000 collaborateurs, dont 42.000 environ en Suisse et 98.000 à l'étranger. (OSEC)

## UN JUBILÉ D'OR SUISSE - BELGIQUE

Le 18-2-1973, notre compatriote, M. Alfred HUBER; natif de St GALLEN, fêtera dans l'intimité à Anvers, 50 ans de résidence en Belgique.

GOOD LUCK, M. A. Huber... pour les années à venir.



Sous ce titre, nous ouvrons aujourd'hui une nouvelle rubrique du « Courrier Suisse ». Nous n'avons ni la prétention, ni l'intention d'y répertorier tous les bons restaurants suisses et de leur attribuer des étoiles ou de leur décerner des cotes à l'instar des guides gastronomiques ou des gastronomes-critiques.

Notre propos sera plutôt de signaler, à l'intention de ceux de nos lecteurs qui, parfois, ont l'occasion de parcourir la Suisse et qui, de plus, ne sont pas réfractaires aux joies gastronomiques et aux plaisirs de la table, quelques restaurants où nous avons eu la satisfaction de manger remarquablement bien. D'autre part, comme l'auteur de ces lignes est quelque peu allergique aux fastes des grands palaces, à la cuisine internationale impersonnelle et aux serveurs en gants blancs, les restaurants mentionnés ici seront, pour la plupart, des établissements peu connus des touristes, auberges de campagne ou restaurants de ville où souvent le patron lui-même est aux fourneaux et où l'accueil, le cadre rustique ou la simplicité donneront un charme tout particulier à votre étape.

Toutefois, le responsable de cette rubrique sait parfaitement qu'il est bien loin de connaître tous les « bons petits coins » de Suisse où la cuisine dépasse l'honnête moyenne, où la carte offre des spécialités originales et où la cave est digne de la finesse des mets.

Aussi, lance-t-il un pressant appel à tous les « fins becs » qui, au cours de pérégrinations en Suisse, auraient déniché un endroit sympathique de ce genre, pour qu'ils aient la gentillesse d'en communiquer l'adresse à la rédaction du « Courrier ». Ainsi, avec leur aide, nous pourrions petit à petit jalonner vos itinéraires suisses de quelques bonnes tables.